# Table Vanners

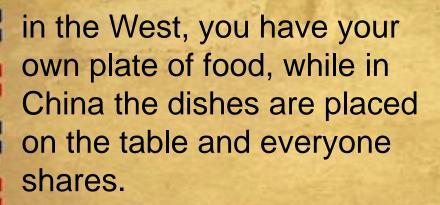




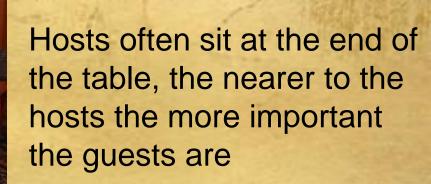
http://blog.sina.com.cn/lifestyle







#### **Chinese dinner table**



Western dinner table

总体原则: "以右为尊"、"以远为上"、"面朝大门为尊"

#### 圆桌

正对大门的为首席,上位左右手边的位置,则以离首席的距离来看,越靠 近首席位置越尊,相同距离则右侧尊 于左侧。



如果有正对大门的座位,则正对大门 一侧的右位为首席。如果不正对大门, 则面东的一侧右席为首席。



#### 大宴

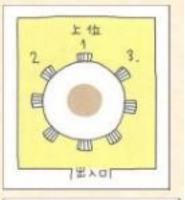
桌与桌间的排列讲究首席居前居中, 右边依次2、4、6席,左边为3、5、7 席,根据主客身份、地位,亲疏分坐。

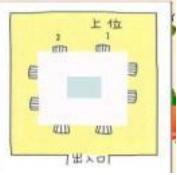
#### 主人:

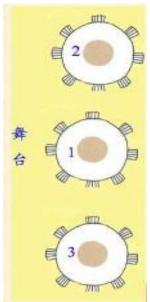
提前到达,然后在靠门位置等待, 并为来宾引座。

#### 宾客:

听从东道主安排入座。







## Chinese Table Manners

- Not rude to reach in front of someone to grab something
- Polite to reach for food with chopsticks
- Chinese host like to put food on your plate for you

- □ Your host will fill / up your dish if it is empty
- □ Never take the last bit from a serving dish
- begins with a set of at least four cold dishes

# Business Table Manners in China

- □ Banquets (宴会) start around 6:30-7:00 p.m.
- □ Last about 2 hours
- ☐ Arrive 30 minuets before your guests

- Business is not always discussed during a meal
- □ Never eat before your host
- □ Return the favor

### American Table Manners

- ☐ Food is passed around the table
- ☐ If something is out of your reach, you ask politely for someone to pass it to you
- □ Not rude to leave plate full
- □ Not rude to leave your plate empty
- □ Not rude to take last item off dish



# Business Table Manners in America

- Arrive early, especially if you are the host
- □ Pay for the meal in advance
- Courteous(客气的) to hold the door open for male and female
- Business is discussed during the meal







• Chinese are very proud of their culture of cuisine (菜肴) and will do their best to show their hospitality.



## What are good table manners?

\*how to use knives, forks and chopsticks?

when to drink a toast, how to behave at the table.

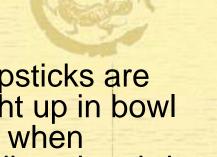


## China's Chopsticks

- Chopsticks for eating rice
- Polite if try to use chopsticks
- Bad luck in set parallel on top of bowl, or dropped
- rude to Point your chopsticks to sth. or sb.
- Don't tap on your bowl with your chopsticks.







- Rude if chopsticks are stuck straight up in bowl (this is that when somebody dies, the shrine to them)
- Impolitely to move your chopsticks around in the air before you decide what to get with your chopsticks.

#### 靈器稱

被眼前厚多美食迷惑, 不知越夾哪道才好。

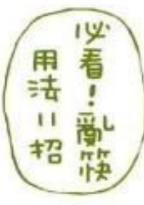
#### 鄙排筷

硬星從一大繁華裡, 挑出自己想吃的。

#### 換骨筷



以筷件筷的用法。 這和檢骨沒兩樣。



#### 黑占水深

**彷拂蜻蜓點水一般**, 沾通食物卻又不吃。

把筷子當香, 插在白飯上。 這樣很不言利喔!



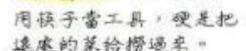


#### 平行際

将筷子横跨在晚上。



## 撥雪筷



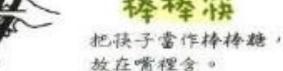
### 刺刀海

把筷子當作刺刀。 往食物猛栖亂攪。



#### 排豆篮

用筷子一粒粒地夹 起来飯送進口中。



#### 垂淚筷

筷子上還留有湯汁, 宛如「梨花带谈」。 議先以發巾擦乾再用吧!

## Americans Utensils (餐具)

- Start with the outer utensils, and work in towards your plate
- Only spoon provided, is soup spoon
- Salad fork has thicker tine at left

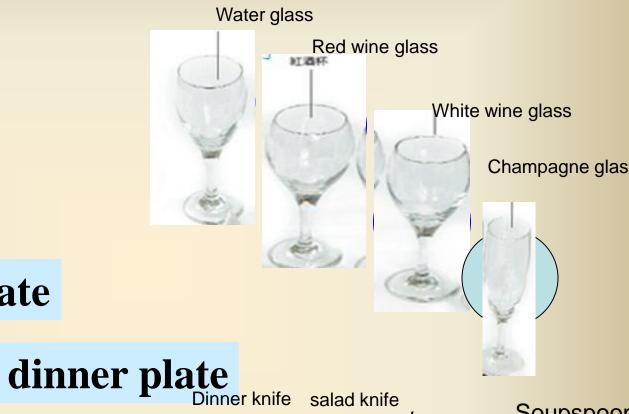
- Fish fork and knife
  - Most inner fork and knife are for meat
  - If tea or coffee or going to be served a teaspoon will be brought out with it







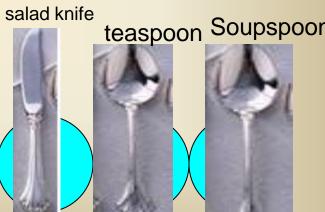
## **Bread &butter plate**

















## American Napkin





應該摺成三角形或對指放於腿上。

不是圍在脖子上,或選 在領口,這是小朋友的 作法。

Onse seateah put mess namairo con lapa (duling meal



for a while

## What are good table manners?

Pray and keep silent for a moment. Then say enjoy your meal" to each other and start eating.

Keep the knife in your right hand and the fork in your left.

Never ask for a second bowl of soup.

Use fingers when eating chicken or other birds.

Finish eating everything on your plate.

Speak quietly and smile a lot.

Raise your glasses and take only a sip.(一小口)



# Every one should know the table manners!

Thank you I Byr